

# ЕС Декларацията за съответствие

Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, САЩ, декларира, че следната(ите) машина(и):

Номер на модела	Сериен номер	Описание на продукта	Описание на фактурата
30885	400000000 и следващ	Groundsmaster 4500-D самоходна косачка	GM4500
30887	400000000 и следващ	Groundsmaster 4700-D самоходна косачка	GM4700

Съответства(т) на следните директиви:

2000/14/ЕО (Шум), 2006/42/ЕО (Безопасност на машините), 2014/30/ЕС (Електромагнитна съвместимост)

В допълнение следните принадлежности/приспособления са в съответствие с посочените по-долу директиви при инсталиране съгласно инструкциите за моделите, изброени по-долу:

Модел	Описание	Директива	Модел	Описание	Директива
02983	Комплект TUV	2006/42/ЕО	31351	Двуполусна ЗКСП	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
03247	Охлаждащ вентилатор на оператора	2014/30/ЕС	31527	Комплект за отклонение на потока за четириколесно задвижване	2006/42/ЕО
03248	Панел за превключване	2014/30/ЕС	31577	Комплект на сигналната лампа	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
30667	Комплект за официално одобрение	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС	111-4525	Покривало на платформата	2006/42/ЕО
30669	Универсален навес, бял	2006/42/ЕО	117-5121	Секционна ролкова рамо	2006/42/ЕО
30671	Универсален навес, червен	2006/42/ЕО	119-8641	Комплект за заключване на платформата	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
30834	69 cm платформа Contour Plus II	2006/42/ЕО	136-2881	Комплект за баласт	2006/42/ЕО
30836	Комплект за мулчиране	2006/42/ЕО	138-2699	Комплект сигнални лампи за навес	2014/30/ЕС
30901	Комплект за кабина	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС	138-2700	Работни светлини за навеса	2014/30/ЕС

Информация за Директивата относно шума (2000/14/ЕО):

Модел	Класификация	Ширина на рязане (cm)	Измерена звукова мощност (dBA)	Гарантирана звукова мощност (dBA)	Обороти на двигателя (об./мин)
30885	Косачка за трева	277	104	105	2700
30887	Косачка за трева	381	104	105	2700

Определени в съответствие с EN ISO 11094:1991

Оценка на съответствието: приложение VIII

Нотифициран орган: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Декларацията се издава изцяло на отговорността на производителя.

Предметът на декларацията отговаря на изискванията на съответното законодателство за хармонизация на Европейския съюз.

Сертифицирано:



John Heckel  
Старши технически мениджър  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
October 15, 2019

Упълномощен представител:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Оригинални указания (БГ)



# EEA/UK Уведомление относно поверителността

## Как Того използва личната Ви информация

Дружеството Того („Того“) уважава Вашата поверителност. Когато закупвате наши продукти, може да събираме определена лична информация за Вас, или директно от Вас, или чрез местното дружество Того или дилър. Того използва тази информация, за да изпълни договорни задължения, като регистриране на Вашата гаранция, обработка на Ваши гаранционни искове или за да се свърже с Вас в случай на оттегляне на продукти, както и за законни бизнес цели, като измерване на удовлетвореността на клиентите, подобряване на нашите продукти или предоставяне на информация за продукти, които може да Ви интересуват. Того може да споделя информация със свои подразделения, филиали, дилъри или с други бизнес партньори във връзка с тези дейности. Може също да разкрием лична информация, когато това се изисква от закона или във връзка с продажба, покупка или сливане на бизнеси. Никога няма да продадем личната Ви информация на друго дружество с маркетингови цели.

## Задържане на личната Ви информация

Того ще запази личната Ви информация, докато тя е приложима за гореспоменатите цели и в съответствие с изискванията на закона. За повече информация относно приложимите периоди за задържане на информация се свържете с [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Обвързаност на Того със сигурността

Личната Ви информация може да се обработва в САЩ или друга страна, която може да има не толкова стриктни закони за защита на данните, колкото Вашата страна на пребиваване. Когато прехвърляме личната Ви информация извън Вашата страна на пребиваване, ще предприемаме изискваните от закона стъпки, за да се уверим, че необходимите предпазни мерки функционират, за да се защити информацията и да се уверим, че се обработва безопасно.

## Достъп и коригиране

Може да имате право да коригирате или преглеждате личните си данни, или да възразявате срещу или да ограничавате обработката на данни. За целта се свържете с нас на имейл [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Ако имате притеснения относно начина, по който Того обработва Вашата информация, насърчаваме Ви да повдигнете въпроса директно пред нас. Имайте предвид, че европейските граждани имат правото да се оплачат пред органите за защита на личните данни.

# EU Specifications

## Данни за мощност, маса и вибрации на машината

Модел	Номинална мощност (kW)	Маса на машината <sup>‡</sup> (kg)	Вибрации „ръка-рамо“ (m/s <sup>2</sup> )*			Вибрации „цяло тяло“ (m/s <sup>2</sup> )*	
			Ниво на лявата ръка	Ниво на дясната ръка	Възможно отклонение	Ниво	Възможно отклонение
30885	41	1862	0,7	0,6	0,3	0,17	0,1
30887	41	2207	0,7	0,6	0,3	0,17	0,1

<sup>‡</sup> С празни резервоари при нормална работна конфигурация

\* Определени в съответствие с EN ISO 5395-1:2013

## Данни за звук на машината

Модел	Звуково налягане (dBA) <sup>1</sup>	
	Ниво	Възможно отклонение
30885	90	1
30887	90	1

<sup>1</sup> А-претеглени нива, измерени при позицията на оператора, определена в съответствие с EN ISO 5395-1:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.